



Protestando contra un nuevo desastre

## Sobre la celebración de matrimonios

Comunicación de Su Sra. Ilma. al Exmo. Sr. Ministro de Gracia y Justicia.

EXMO SR.: Al publicarse por el Ministerio del dñgo cargo de V. E. la Real Orden de 29 de Abril próximo pasado sobre la asistencia y puntualidad del Párroco y Juez municipal en la celebración de los matrimonios canónicos, así como acerca del tiempo en que los Jueces municipales o sus delegados deben formalizar las actas matrimoniales, no pude enternecerme de ella porque me encontraba girando la Santa Pastoral Visita de las parroquias del Obispado situadas en los Pirineos, en donde las comunicaciones son difíciles y tardías. De aquí la demanda de esta reclamación.

Ante todo es de lamentar que por la queja de un solo Juez municipal se hayan dictado unas disposiciones, que considero atentatorias a la majestad de las ceremonias de la Iglesia, coartan la libertad de los ministros del Santuario en el cumplimiento de su deber e impiden una penalidad que no está consignada en ningún precepto de la ley.

Por lo que toca a esta Diócesis, puedo manifestar a V. E. que la inmensa mayoría de los retardos en la hora de la celebración de los matrimonios, no reconocen como causa el defecto de los Párrocos, sino por igual el retraso de los contrayentes o de los Jueces municipales. Tengo la seguridad de que esto mismo ocurre en toda España porque es general y reconocida la puntualidad del clero en los actos religiosos y a pesar de esto en la Real Orden nada se previene contra los funcionarios del orden judicial que motivan la dilación en los matrimonios. El silencio contemplador de los Párrocos y su deferencia no merecía claramente este p.º.

Si bien el matrimonio es distinto de la velación, desea la Iglesia y exhorta a los fieles que, fuera del tiempo prescrito, reciban la bendición nupcial inmediatamente después del sacramento. En los casos de apremio culdaban los Párrocos de que los Jueces municipales o sus delegados pudiesen coger su cometido según sus deseos e instancias y parece que no hay razón, después de treinta años de vigencia del Código Civil, que por la queja de un solo Juez municipal haya debido alterarse la buena armonía establecida, suspendiéndose por una Real Orden una ceremonia religiosa.

La cuarta disposición de la Real Orden de 29 de Abril es la más grave, pues por ella se ordena que en el caso de que el matrimonio canónico fuese celebrado después de la hora avisada al Juez, sin la presencia de éste o de su delegado, porque no hubiere comparecido a la hora señalada el Párroco, se le negase a este por el Juez de 1.ª Instancia una multa, que no deberá bajar de veinte pesetas ni exceder de ciento, además de transcribirse a costa del

mismo Párroco las partidas sacramentales del matrimonio en la forma prevista y con los requisitos exigidos por el artículo 15 de la Instrucción de 26 de Abril de 1889, sin perjuicio de que la nombrada autoridad judicial proceda a lo que haya lugar, por si la resistencia de los mencionados Párrocos cayera bajo las prescripciones del artículo 144 del Código penal vigente.

Nel Código civil nel Penal señalan pena alguna a los Párrocos por su retraso en la hora de celebrar los matrimonios, ¿cómo, pues, el Poder ejecutivo ha podido hacer extensiva a estos la sanción que el artículo 77 del Código Civil establece para los Jueces municipales que no asisten a la celebración de los matrimonios? El Código penal castiga ya en su artículo 144 el abuso que los Párrocos pudieren cometer en este punto y no es justo que por el incumplimiento de una ley civil se imponga mayor castigo a los Párrocos que a los Jueces municipales.

Además, el retraso de los Párrocos en su asistencia a los matrimonios puede ser causado por tener que escudriñar una necesidad mayor, que requiera preferencia. Se dará muchas veces el caso de que a la hora de la celebración del matrimonio se avise al Párroco para administrar los Santos Sacramentos a un enfermo, bautizar a un infante cuya vida peligra o resolver un conflicto que no admite espera, y no es deber del Párroco dejarlo todo para atender con urgencia a estos casos de extrema necesidad? ¿Puede un Juez civil conocer de estos motivos que impiden al Párroco asistir con puntualidad a los matrimonios? ¿Tratándose de un incidente en la administración de un Sacramento, no debe ser Juez del mismo el que lo es de principios, que es la Autoridad eclesiástica?

Admitida como transacción por la Iglesia la asistencia del Juez a los matrimonios canónicos, al solo objeto de verificar la inscripción del acto en el Registro Civil, los ministros del Santuario no deben ser de inferior consideración que los funcionarios del orden civil, y más que ahondar dificultades, hay que limar asperezas para evitar conflictos. Esta Real Orden podría dar motivo a grandes disgustos y querellas entre los Párrocos y Jueces municipales que el Gobierno tiene el sagrado deber de prevenir.

Por estas razones, que me prometo que V. E. se dignará ponderar debidamente, le ruego se sirva dejar sin efecto la expresada Real Orden de 29 de Abril último en sus disposiciones 2.º, 3.º y 4.º.

Dios guarde a V. E. muchos años.— Gerona 2 de Junio de 1913.  
Francisco, Obispo de Gerona.

Exmo. Sr. Ministro de Gracia y Justicia.

## Tanto monta monta tanto...

Los conservadores, o hablando con propiedad, el señor Maure, que dentro del campo conservador lo llena todo, es muy hábil procurando retrazar todo lo posible su advenimiento al Poder.

La justicia que no han querido hacer al partido conservador en altas esferas muy pronto la impondrán las circunstancias. Cualquier dícta que La Cerva es el que dicta leyes al destino, arreglando los acontecimientos políticos a su gusto y comodidad.

Porque al mismo tiempo que reparación de justicia, los acontecimientos vendrán a ser la venganza del maurismo postergado, ultrajado y acorrallado.

El 1909 de la lugubre leyenda, resul- tará un año de vacas gordas comparado con el 1913 que vivimos, y al que lo dudo podremos lamerle a capitulo de cuentas antes de que fine el actual verano.

Les bajas del Barranco del Llobregat, podrán perfectamente paragonarse con las de los combates de estos últimos días, y si hay quien dice que todavía no hemos llegado a los sucesos de Juicio, debemos replicarle que junio viene, está a mediados.

La fatalidad ha sido justiciera equiparando la partida de Romanones con el partido que acuñó el señor Maure, y como que de graciadamente hay hechos que podemos impunemente vaticinar sin presumar de adivinos, allá en Noviembre de este año hablaremos si respecto a represiones y a tino gubernamental pueden echar nada en cara los gobernantes del año 13 a los que ocupaban el Poder en el año 9.

Y ya en igualdad de condiciones, la opinión y nosotros que por la neutralidad con que miramos el pleito tenemos derecho a emitir voto, juzgaremos si merece algunes consideración más el que pecó por mal bombero, que el sacerdote de incendiarlo.

El pleito será interesante y pintoresco y el país podrá convencerse de que en punto a traer desventuras tienen perfecto derecho a festejarse los conservadores del año 9 y los demócratas del año 13.

Con un poco más de seriedad los primeros, y algo más boterates los segundos, su legado de calamidades correrá parejas y la historia del 1909 con la del 13, y los hombres de aquella época con los hombres de ahora, metidos dentro de un gran saco de crespón, los colocaban sobre la tumba de cuelta clausa del Cementerio civil de Madrid, que por derecho propio corresponde al sistema.

CIRICI VENTALÓ

## VI. Festa expiatoria de la blasfemia

de la blasfemia

Templo expiatori de la Sagrada Familia: Diada de Sant Pere del any 1913.

Sit nomen Domini benedictum

Otra volta, catòlics de Catalunya, el Temple expiatori de la Sagrada Família vos crida a tots, de llevant i de ponent, de les terres de tremontana i de les flaireoses de mitjorn; el nostre Temple estimat; que anem exercant poc a poc, als ja sos braessos enllaire clament en son mat llenguatge misericordial. Serem nosaltres los homes, verbs

## Dr. D. CRISPIN RAHOLA Y LLLORENS

Deán de la Santa Iglesia Catedral de esta ciudad

HA FALLECIDO A LA EDAD DE 70 AÑOS

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICIÓN APOSTOLICA

E. P. D.

El Exmo. Sr. Obispo y Cabildo Catedral, hermanos, sobrinos, primos y demás parientes al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir hoy a las 10 y media de la mañana a la casa mortuoria, calle de la Força, número 18, 1.º, para acompañar el cadáver a la Santa Iglesia Catedral Basílica (1) y de allí a su última morada por lo que recibirán especial favor.

Gerona 21 Junio de 1913

No se invita particularmente.

(1) En la propia Iglesia se celebrará a las 9 y media un solemne oficio funeral en sufragio de su alma.

## Los "requetés"

### ¿Que son los requetés?

Lo hemos dicho una vez, dos veces, cien veces. Los requetés son las reservas organizadas por la Tradición, para que el día en que llegas a sus habitaciones desenfrenes la bestia revolucionaria, puden presentarse unos ciudadanos de corazón no amilanado a hacer frente a quienes con la repetición de la semana roja quieran imponer su tiranía.

Es noble, y levantado, y heroico, y meritísimo, el objeto de los requetés? ¡Qulen lo dñe! La historia nos dice que en esos días de asonadas sangrientas en que luchan los revolucionarios por implantar su odioso régimen de despotismo, las masas de creyentes bien por falta de organización, bien por cobardía, bien por indiferencia, dejan obrar a nuestros enemigos y ellos llegan al altar y rompen en pedazos el arcón, ellos entran en las casas en que la virtud recogió a doncellas indefensas, y las mancillan y etopellan con escarnio de lo mas sagrado; ellos persiguen como a fieras desfilas a quien en nombre de Cristo espacie la verdad por el mundo; ellos asaltan las viviendas de los hombres buenos para robar su hacienda y acabar con su vida; ellos realizan todos esos actos de salvajismo que forman las epopeyas de todas las revoluciones.

Adocinado y enseñado por la experiencia el jaimeísmo no quiere permanecer con los brazos cruzados, en quietud que le traerá horas funestas el día en que la revolución que va avanzando pase del misérable al motivo, de las gacetas de los periódicos a las asonadas callejeras, de la teoría a la práctica. Y para que no le sorprenda y le venza la revolución, se organiza en agrupaciones cuyo espíritu caballeresco y militar debía llenar de consuelos el corazón de esos católicos que tienen en estas fiestas los hombres que harán la defensa de Dios y de la Patria con toda clase de sacrificios; hasta con el de la vida.

Así Darran tot lo di: es pot guanyar indulgència tots quotius, es a dir, igual que la de la Purísima, visitant lo temple de la Sagrada Família.

Barcelona, Juny de 1913.

Matí a les 8: Missa de comunión, ab sermó, quedant exposat Nostre Senyor fins a la funció de la tarda.

Tarde a les 5: Trísegl i acte de desagregació. Sclematism professó, beneint se als fidels desde un altar al s'r Il·lustre, il·lustrant lo temple fantàsticament.

Així Darran tot lo di: es pot guanyar indulgència tots quotius, es a dir, igual que la de la Purísima, visitant lo temple de la Sagrada Família.

Barcelona, Juny de 1913.

Cuando hayas probado todos los medicamentos contra la bronquitis, tos ferina, y toses rebeldes de los catarratos agudos y crónicos, sin obtener alivio, acudi al FERINOL. De venta en todas las farmacias y droguerías.

Así Darran tot lo di: es pot guanyar indulgència tots quotius, es a dir, igual que la de la Purísima, visitant lo temple de la Sagrada Família.

Barcelona, Juny de 1913.

descristianización de España sometiéndola a un sectarismo rabioso el estilo francés, se dueña de la formación de los requetés y contra ellos escriben todos los días. Es su pesadilla, es su preocupación constante, es su obsesión y ante el temor de la lucha con esos legionarios de la fe, procuran estorbar la formación de núcleos y si pudieran impedir que nuestros requetés tuvieran existencia. La rabia que sienten los sectarios al observar cómo se multiplican esos grupos de heróicos jóvenes conscientes, y disciplinados para la defensa del templo, del hogar y de la familia cristiana, es tan grande que no dejan pasar día sin que alcen su voz en demanda de que se prohíban tales organismos. Estaban acostumbrados los republicanos a campar con sus audacias nunca reprimidas. Si quisieran disolver una procesión lo hacen a golpes y gritos, sin que las almas pías se opongan a la brutal egiación. Los militares carlistas eran perturbados cuando así se les enojaba a los radicales y el exceso de prudencia de los nuestros se interpretaba como temor y les daba altibajos para seguir en sus demás. Con la formación de los requetés, cambian las cosas. Hay que respetársenos como nosotros respetamos a los demás. No somos rebaño de corderos para seguir hoyendo los latigazos del tirano. Nuestros derechos de ciudadanía no encuentran la arbitrariedad del enemigo para su ejercicio. Y esto, no lo pueden soportar los republicanos y se siguen en convulsiones de desesperados, y lanzan quejas y exigen que este país donde los sindicalistas enemigos de los fundamentos sociales, pueden libremente organizarse, hacer sus propagandas y exhibir sus fuerzas y predicar sus creencias, sean los carlistas cohibidos, limitándose su libertad a confines que no violen las leyes establecidas, sino el miedo e el capricho de los revolucionarios.

Se vende la tienda situada en la Rambla de Alvarez número 14, esquina Subida al Puente, por trasladarse dicho establecimiento de tiijidos, sus similares y paraguas al de la calle de Ciudadanos número 11, y Minalf número 1 en permanente liquidación.

De ronda en quinquería de las direcciones indicadas.



# Sastrería para señores Sacerdotes de Agustín Bassedas Diaz

calle de Angel Guimerá, 8 y 12.—BAÑOLAS

Se confeccionan toda clase de prendas en dicho ramo; sotana primitiva sin mangas, sotana española, francesa y romana, balarán (a) llova, dulletas, manteos, balonas, palaciegas, muetas, etc., etc.

Para informes en Gerona, JUAN MATAS tienda de Tejidos, Géneros de punto y Mercería.

## Rambla de la Libertad, 15

(lado del río, frente del Café Norat)

# RAPIDA

## La guerra

La guerra continua y la sangre española sigue regando el suelo marroquí.

España continua justamente alarma y llora a sus hijos que por la bandera de la patria dieron su vida.

A la interminable lista de los héroes que en aquellas ingratis tierras se han coronado de gloria y han puesto tan alto el nombre de la patria, se han de añadir otros que a la cumbre del heroísmo les llevó su amor patrio y su indómito valor que han demostrado en los combates de la actual campaña.

Descansen en paz los héroicos defensores de aquel pedazo de la patria a quienes la historia rendirá culto de veneración perpetua!

Admiramos a estos héroes, pero abominamos de su causa, abominamos de esta guerra estéril, de esta guerra cuyos responsables son los gobiernos liberales que habrían podido evitarla si hubieran tenido un plan o un criterio fijo respecto de Marruecos y no hubieran acariciado infantilmente a unas fieras que muerden en medio de las caricias.

Somos enemigos de esta guerra en el sentido expuesto. Nosotros dominamos en Marruecos sin necesidad de derramarse la sangre de que es tan prodigo nuestro valiente ejército si un gobierno fuerte y justiciero hubiera escormentado a los montarazos kabileños y no hubiera escuchado sus fingidos lamentos ni sus hipócritas promesas de sumisión.

Debemos ser pacíficos, persuadidos casi siempre; pero cuando a la paz se responde con guerra a sangre y a fuego, y a la persuasión y a la tolerancia o a las caricias se responde en tiros y traiciones y esto no una vez sola, entonces la justicia y el rigor deben imperar, no la misericordia; porque la irrupción y el ataque se repetirán creyendo impotencia lo que es sistema de ocupación.

VENTURA

# Arturo Reyes

En Málaga, su ciudad natal acaba de fallecer casi repentinamente el popular literato y poeta Arturo Reyes. Fue el autor de «Cartucherito», la novela que colocó a Reyes entre los literatos regionalistas de más valor, un pintor insuperable de las gentes y de las cosas de su tierra, un narrador todo fluido y



D. Arturo Reyes

vida pero sin extremados lirismos más próximos a la realidad que a la fantasía. Todas sus novelas y la multitud de cuentos que dejó perdidos en las páginas de revistas y diarios, son de asuntos re-

# Tienda de ropa blanca

“LA CANASTILLA DE ORO”  
CORT REAL, 9.—GERONA

## Temporada de verano

Gran surtido vestidos desde calzar hasta la edad de 7 años. Gran baratura en blusas últimos modelos.—Enaguas, camisas, pantalones cubre corsés etc.—Equipos para novia, gran surtido.

Juegos mesa gran variedad.—Juegos cama diversos gustos. Vestidos para bautizos desde 10 a 500 pesetas.—Canastillas para recién nacidos.—Encargos para confecciones especiales.

## No comprar sin visitar antes esta casa

gionales, cuadros vivientes deslumbrantes de luz y de color, de su adorada Andalucía La Reja, La golotara, El lugar de la viñuela, Del Bulto a la Covachuela, y Cartucherito, sin ninguna duda su mejor novela son valiosos testimonios de lo que dejamos dicha. También cultivó Arturo Reyes, la poesía y muy particularmente sus romances moriscos, bien le acreyeron de poeta exquisito e inspirado. Málaga, hora la muerte de uno de sus escritores más populares y queridos, y las letras patrias la de uno de sus cultivadores más meritísimos.

En la bosque del monte Greu, lugar llamado (Marredas) del pueblo de Fenestrillas, un sujeto entró en la cabina del carbonero y se llevó 18 duros y 3 libras que contenían los jorobas de los trabajadores del bosque.

El ladón no pudo ser capturado.

## Agencia de Transportes

— de —  
**JUAN PERA**  
calle Sta. Eugenia, 8.—GERONA

Especialidad en el traslado de muebles  
Facturaciones diarias de y para Barcelona a domicilio con la casa A. Serra e hijos — Rech, 73.  
Informaciones de los Vapores Platíiles, Izquierdo y Compañía.

Ha fallecido últimamente en Barcelona la respetable señora doña Dolores de Pastors y de Maragall, viuda del coronel de Ingenieros don Gustavo Velázquez y hermana política del director facultativo de las Obras del Puerto. La finada gozaba de grandes y merecidas simpatías por su bondad y excelentes condiciones de carácter.

A su distinguida familia enviamos nuestro pésame más sentido.

Después de girar una visita en el Penal de Figueras, regresó anteayer de aquella población a Barcelona el Inspector de Penales don Cesario Rodríguez.

Ha quedado aplazado hasta nuevo aviso el anunciado acto de la entrega, a don Eusebio Bertraud, de una medalla de la Sociedad protectora de los animales y plantas de Cataluña, que debía efectuarse hoy en su granja lechera La Ricardo, de Barcelona.

El domingo próximo pasado se celebró en Sils, una fiesta infantil y Exposición de labores a cargo de los alumnos que concurren a la Escuela nacional de niñas de dicho término municipal, dirigida por la profesora doña Gertrudis Moret, resultando un gran éxito.

La comisión de Meteorología de la Sociedad Astronómica de Barcelona, comunica el resultado de los registros pluviométricos recibidos de las siguientes estaciones de esta provincia adscritas al servicio de la referida entidad. Las cifras corresponden a milímetros de agua precipitada, durante el mes de Mayo de 1913:

Cadsques 95'8; Bagà 83'1; San Sebastián (faro) 64; Palamós 63'3; Torroella de Montgrí 73'8; Palafregell 76'6; La Bisbal 92'6; Agullana 155'3; San Hilario Sacalm 97'9; Vilert (Begíosa) 116; Gerona 86'3; El Pasteral 129'2.

Se les concede licencia para San Juan de las Abadesas y San Felix de Guixols, respectivamente, a los carabineros Antonio Bota Serra y José Garriga y Roig.

Efecto de las últimas lluvias en el término de Santa Pau, cerca del Santillán y en la carretera que va de Olot a Balaguer, por segunda vez se han des-

prendido enormes piedras, resultando peligroso por lo mismo el tránsito por aquellos parajes. A fin de evitar cualquier de gracia que podría fácilmente suceder a los viajeros, se ha prohibido en absoluto la circulación por dicho punto.

Don José Passe Trías, ha solicitado autorización para establecer una escuela pública no oficial en Tortosa.

La vecina de Vilanova, Carmen Borell de 20 años, se suicidó ahogándose con una cuerda que sujetó en un clavo de la pared de su domicilio, habiendole en su poder un escrito para su esposo en el que manifestaba que el motivo de atentar contra su vida, era debido a tenerlo así pensado desde hace algún tiempo. El juzgado instruye diligencias.

En el taller de ebanistería situado en la calle de San Antonio 23, de la villa de Palamós, propiedad de Manuel Brunet, declaróse un incendio lográndose extinguirlo después de hora y media de grandes trabajos, calculándose que las pérdidas materiales elevarse a 6000 pesetas.

En el asunto interviene el juzgado.

Volvío a la Comisión para que dictaminase de nuevo la instancia de don Carlos Pérez Clares solicitando permiso de ceras.

Concediéronse permiso de ceras a don Juan Tapioles.

Pasaron a la Comisión unas instrucciones de don Martín del Olmo y de la señora Rosell solicitando concurso por el derecho del 10 por 100 y permiso sobre espectáculos por las cantidades de 1800 y 1500 pesetas respectivamente.

El señor Amich solicitó se adquiriesen 200 lámparas para la Defensa y blusas para los barrenderos.

El señor Eusebio manifestó que con el fin de cerciorarse de las peregrinas palabras que el señor Martorell dijo en la sesión pasada ha pedido datos a la Contaduría municipal para ver si eran ciertas las afirmaciones de dicho edil de que con el nombramiento de los empleados verificado en dicha sesión salió beneficiado el Ayuntamiento y estos datos (que lee) arrojan aumento de gastos de 1504 ptas., por lo cual deseaba que el señor Martorell explicara el gran beneficio que nos reportó a aquellos nombramientos.

El señor Martorell, manifestó que hoy no tiene la lección sabida, pero que la próxima semana promete saberla.

El señor Font pidió se facilitase la copia del acuerdo de 1910 y del de la sesión pasada.

El señor Catalá solicitó se le proporcionaran los nombramientos de méritos y la copia de los artículos de la ley municipal que regula las votaciones.

El señor Eusebio, pidió que en cumplimiento del art. 27 de las ordenanzas municipales se ordene tapar el callejón de riego existente en la calle de Barcelona.

Y no habiendo más asuntos que tratar levantóse la sesión.

**Locales**

Del Colegio de las RR. Madres Escolapias de esta ciudad hemos recibido una estentórica invitación para asistir a la velada lírica literaria que con motivo de la distribución de Premios tendrá lugar mañana domingo a las cinco y media de la tarde.

Por el veterinario municipal señor Almenar se decomisó unas largostas que no reunían las debidas condiciones para el abasto público.

## JAIME MARGALL

### Peluquero

Participa a sus amigos, clientes y público en general haber terminado la reforma interior en su local, antigua casa Corominas, en donde ha instalado una estufa (autoclave) para desinfectar todos cuantos instrumentos se emplean en la misma, quedando a la altura de lo mejor del extranjero y la única de su clase en la provincia.

Han sido denunciados a la Alcaldía por la Guardia civil, los vecinos de esta ciudad, José Micó, Juan Lladó y Carmen Porte quienes sostuvieron un fuerte altercado en la calle de Bellaire durante la noche pasada.

En la noche de los actos celebrados anteayer en Balaguer y al nombrar las

# BRONQUITIS, TOS FERINA

y toda clase de toses nerviosas y rebeldes de los catarros agudos y crónicos, causadas radicalmente en el

# FERINOL

tono del humor o gases.  
Se nota en todos los Fiebres y Catarros.  
Es muy útil en los Catarros de Fiebre.



## DEPOSITO EN GERONA:

FARMACIA Y DROGUERIA "LA CRUZ ROJA", DE DON FRANCISCO DE A. ROCA

comisiones que asistieron, nos dimos de consignar, aunque involuntariamente, a la nutrida representación de la Cruz Roja de esta ciudad que asistió a dicho acto bajo la presidencia del señor Delgado Ríos en esta ciudad, don Francisco de A. Roca.

—Es de interés para nuestros lectores no ignorar que cuando el verano se presenta amenazador existe un medio para atenuar de un modo eficaz los efectos del calor en el hogar, suprimiendo los entibujos hornillos para carbón que hacen aumentar la temperatura de la cocina y de la casa en general, e instalando en su lugar un hornillo para gas que para este uso está actualmente libre de toda clase de impuestos, siendo por lo tanto económica su aplicación. Limpieza y aseo continuo de la cocina. Aparatos a gas para calentar por un coste insignificante en aumento el agua del baño. Novedades continuas en el sencillo, por su simplicidad lucila y fija, mechero invertido. Referencias: Oficinas fábrica gas.

La Congregación de la Inmaculada y de San Luis Gonzaga y San Esteban de los Santos celebrará hoy la festividad de San Luis en la Iglesia del Sagrado Corazón, con los siguientes cultos:

Por la mañana a las 7 y media misa de C. misa general y felicitación sa- binina.

Por la tarde de 6 a 7 y media velas al Santo en el altar de la Inmaculada. Reciben la Comunión con las disposiciones requeridas se puede ganar la indulgencia plenaria.

El domingo a las 8 de la mañana tendrá misa de Comunión general regalando la Comunión a ambas Congregaciones.

Por la tarde se celebrará la función del último domingo de la semana a San Luis. Empezará a las 6 y cuarto y después de la misa de Comunión de Congregantes, se practicarán los ejercicios plácidos terminando con la bendición y adoración de la reliquia del Santo.

Desde el día 1º al 20 del actual se han sacrificado en el Matadero Municipal 52 cabritos, 1001 corderos, 69 terneras, igual número de bueyes y 44 cerdos.

Comparada la recogida obtenida por dicha matanza con la de igual período de tiempo del año anterior, arroja un alza en la del presente de pesos 21'19.

**Elixir Callol**  
Preferido por los niños a las Emulsiones por su gusto agradable

La Archicofradía de la Guardia de Honor del Sagrado Corazón de Jesús, canónicamente establecida en la iglesia parroquial de Santa Susanna del Mercadal de esta ciudad, empeza á hoy los ejercicios prescritos para ganar el Jubileo del último domingo del mes de Junio, concedido a las iglesias en las que se celebra solemnemente el Mes del Sagrado Corazón de Jesús. Los ejercicios se harán a la misma hora de los demás días.

El día 27 comenzará un solemne triduo, en conmemoración de las bodas de oro de la fundación de la Archicofradía. Por la tarde a las 6 y media Exposición, canto de Trisagio de la Santísima Trinidad, meditación, canto de misterios por el coro de señoritas de la Archicofradía y sermon que dirá el clero.

vida pero sin extremados lirismos más próximos a la realidad que a la fantasía. Todas sus novelas y la multitud de cuentos que dejó perdidos en las páginas de revistas y diarios, son de asuntos re-

mento orador sagrado Rdo. P. F. José de Merilla, R. C.

Terminará la función con la bendición con el Santísimo y reserva; y el último día habrá besamanos al Sagrado Corazón de Jesús, mientras los niños de la Escuela con traje coral canterán desde el presbiterio himnos al Corazón Divino.

El día 29, fiesta de San Pedro, por la mañana a las 8 misa de comunión general con plática.

El día 30 de Junio a las 8 y media de la mañana se celebrará un Oficio funeral en sufragio de todos los difuntos.

La Archicofradía del Purísimo Corazón de María, instalada en la parroquia Iglesia de San Félix, celebrará mañana la fiesta de cuarto domingo con misa de Comunión general a las 7 y media de la mañana y función que comenzará a las 7 y cuarto de la tarde con las oraciones y ejercicios de costumbre siguiendo luego el sermón, que estará a cargo del Rdo. doctor don Ocio Rosa.

Ha llegado ya a esta ciudad uno de los nuevos coches de tercera clase para viajeros, estilo americano, con pasillo central, hecho construir en el extranjero por la Compañía del ferrocarril de Olot a Gerona.

En breve marchará al Balneario «La Puda» de Montserrat, con el objeto de tomar aquellas saludables aguas el Reverendísimo Prelado, de la Diócesis Dtor. de Pol.

Las más altas recompensas en las Exposiciones ha concurrido han venido a climentar la fama mundial, de que merecidamente goza la «Piperazas Dr. Grau», por haber curado miles de enfermos de artritis, reuma, gota, catarro, erisílisis, mal de piedra, cólicos nefríticos, neuralgias, etc.

Este noche a las 10 se celebrará en el Salón teatro del Centro Moral Gerundense la verbena de San Juan que han organizado la Juventud Tradicionalista y el Requeté.

El local ha sido adornado con gusto y será iluminado a la veneziana.

El programa de sardanas será ejecutado por la orquesta Figueras y se bajarán una de ramos.

Los ramos consisten en unas preciosas margaritas.

Dicha fiesta promete verse muy animada, pues han ofrecido su asistencia distinguidas familias de esta capital.

## Éclesiásticas

Víctima de cruel enfermedad y después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica falleció ayer en esta ciudad el M. I. Sr. Deán de la Santa Iglesia Catedral Basílica doctor don Crispín Roldán y Llorente.

De carácter sumamente bondadoso, se había cepillado numerosas simpatías entre los que le trataron durante su permanencia en esta ciudad.

Descanse en paz el virtuoso ministro del Señor y reciba su eternizada familia nuestro más sentido pésame, mientras, rogamos a nuestros lectores una oración en sufragio de su alma.

(Q. E. P. D.)

## CAMBIOS

Facilitados por la casa viuda de Mateu

Día 20 de Junio de 1913

(24)

Capital

Intérés

Díverso

Paseo

nominal

anual

mens.

anual

anual

mens.

mens.

mens.

anual

# El dolor de cabeza

La Hemicranina es notabilísima, no solo con los casos de jaqueca rebelde, sino en la *cefalalgia* de etiología determinada, en las *Neuralgias a frigor*! producidas por el frío), Intercostales, Íanémicas, en las *gastralgias*, los Reumatismos articulares, la Clásica, la *Disfagia* de los tuberculosos, *Dismenorreas*, las retortijones uterinos, la Zona, etc. Es recomendada por toda la clase médica. Se vende en todas las farmacias, y el autor la remite por 3.50 pesetas cada una.—ARENAL, 15, y PUERTA DEL SOL, 9.—MADRID.

Disponible

## Desaparece en cinco minutos con la HEMICRANINA DEL DOCTOR CALDEIRO

La Hemicranina es notabilísima, no solo con los casos de jaqueca rebelde, sino en la *cefalalgia* de etiología determinada, en las *Neuralgias a frigor*! producidas por el frío), Intercostales, Íanémicas, en las *gastralgias*, los Reumatismos articulares, la Clásica, la *Disfagia* de los tuberculosos, *Dismenorreas*, las retortijones uterinos, la Zona, etc. Es recomendada por toda la clase médica. Se vende en todas las farmacias, y el autor la remite por 3.50 pesetas cada una.—ARENAL, 15, y PUERTA DEL SOL, 9.—MADRID.

## FUMADORES:

Armería de Francisco Camps

Si queréis conservar vuestra salud pedid siempre el acreditado



## Papel Jordá



Cuidado con las imitaciones,  
Exijase en todas las cajitas la pala-  
bra FORMAN

Precio de la cajita 0'75 ptas.

De venta en farmacias y droguerías.

VIÑAS Y PARASITOS!!

## "CREZOL," (REGISTRADO)

El más eficaz contra todas las enfermedades de las viñas, único destructor Mitelium, Polilla Roja Gris, Sarna, Versel, Millerand Philoxera vastrix Oidium y demás parásitos.

Empleando el «CREZOL», no hay necesidad de disoluciones de sulfato!!

El más eficaz desinfectante insecticida y microbicida, completamente soluble en agua.

Infallible para desinfección general en épocas de epidemias, enfermedades infecciosas, etc.

Combate eficazmente todas las enfermedades del ganado como son: Mal de peña, Quesopeda, Disenterias, etc.—Indispensable para prevenir y curar las peligrosas enfermedades de las aves de corral,

El producto «CREZOL» ha sido reconocido por eminentes médicos y veterinarios, recomendando todas ellas en favor de tan selecto preparado.

El producto «CREZOL» ha obtenido la más alta recompensa en la última Exposición Internacional de Higiene de Londres París y Amberes.

Latas de 1 kilo. . . . . Ptas. 2

« « 5 kilos. . . . . 9'50

Observación: para 100 litros de agua 1 kilo de «CREZOL».

Depósito general: GRAN FARMACIA DE LA CRUZ, Escudellers, 75 Barcelona

Para los encargos a los recaderos y por correo

GRAN ZAPATERÍA ALVAREZ

— de —  
**Fernando Freixas**

**GRANDES NOVEDADES** para señora y caballero  
Surtido extraordinario de calzado de todas clases y precios.—Pieles elegantísimas para la confección a la medida.

— ULTIMA MODA. — Color encarnado

No comprar sin visitar este acreditado establecimiento

PROGRESO, 8.—GERONA

**Excelente Licor DRINK GOD**

y Anís superfino "EL AGUILA,"  
**Hijo de Nicolás Regas**

PUENTE MAYOR -- GERONA.

Depósito en ésta: Deulonter, Rius y Comp.

## HORARIO DE FERROCARRILES

Línea de Barcelona á Francia por via Interior

Clase de tren y tarifa viajeros	Trenes descendentes						Trenes ascendentes					
	Port-Bou	Pigüer	Piaçet	Carcass	Empelos	Barcelon	Clase de tren y tarifa viajeros	Empelos	Gérone	Piaçet	Pigüer	Clase de tren y tarifa viajeros
Salida	L	S	L	S	L	Salida	L	S	L	S	Salida	
Expreso	4'10	4'11	5'15	5'28	5'44	6'17	7'53	Mercancías	11'19	12'08	14'10	16'38
Liger	4'30	5'17	8'11	8'46	8'55	8'01	8'47	Correos	8'51	9'01	10'28	12'03
Correo	4'30	5'22	9'05	8'12	10'29	7'49	10'30	Liger	7'38	10'45		
Mercancías	5'22							Mixto				
Liger								Lajo	10'	11'29	12'03	13'02
Mercancías	9'	10'35	12'13	13'13	11'30	12'19	14'41	Mercancías	12'45	13'01	13'27	15'48
Correos	12'46	13'59	14'44	15'23	15'35	16'36	19'05	Correos	15'08	16'15	17'38	18'03
Liger	16'	16'32	17'08	17'29	17'32	18'05	19'32	Liger	16'41	17'48	17'58	18'23
Mercancías	16'18	17'08	18'08	18'47	18'55	19'58	20'07	Liger	17'45	21'22	19'28	21'10
Mercancías	18'20	20'22	21'31	22'14			21'51	Express	20'28	22'58	21'03	21'53
								Correos	20'01	21'20		
								Correos	20'30	21'20		
								Correos	21'28	22'58		
								Correos	21'58	22'58		
								Correos	22'28	22'58		
								Correos	22'58	22'58		
								Correos	23'28	22'58		
								Correos	23'58	22'58		
								Correos	24'28	22'58		
								Correos	24'58	22'58		
								Correos	25'28	22'58		
								Correos	25'58	22'58		
								Correos	26'28	22'58		
								Correos	26'58	22'58		
								Correos	27'28	22'58		
								Correos	27'58	22'58		
								Correos	28'28	22'58		
								Correos	28'58	22'58		
								Correos	29'28	22'58		
								Correos	29'58	22'58		
								Correos	30'28	22'58		
								Correos	30'58	22'58		
								Correos	31'28	22'58		
								Correos	31'58	22'58		
								Correos	32'28	22'58		
								Correos	32'58	22'58		
								Correos	33'28	22'58		
								Correos	33'58	22'58		
								Correos	34'28	22'58		
								Correos	34'58	22'58		
								Correos	35'28	22'58		
								Correos	35'58	22'58		
								Correos	36'28	22'58		
								Correos	36'58	22'58		
								Correos	37'28	22'58		
								Correos	37'58	22'58		
								Correos	38'28	22'58		
								Correos	38'58	22'58		
								Correos	39'28	22'58		
								Correos	39'58	22'58		
								Correos	40'28	22'58		
								Correos	40'58	22'58		
								Correos	41'28	22'58		
								Correos	41'58	22'58		
								Correos	42'28	22'58		
								Correos	42'58	22'58		
								Correos	43'28	22'58		
								Correos				